

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2012

aruandeaasta lõpp: 31.12.2012

ärinimi: Spiegel Consulting OÜ

registrikood: 11430152

tänavatalu nimi, Kaupmehe 7-57

maja ja korteri number:

küla/alev/alevik/linn: Kesklinna linnaosa

maakond: Harju maakond

postisihthnumber: 10114

telefon: +372 56606690

e-posti aadress: enesai.spiegel@gmail.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11
Lisa 5 Materiaalne põhivara	11
Lisa 6 Laenukohustused	12
Lisa 7 Võlad ja ettemaksed	13
Lisa 8 Võlad töövõtjatele	13
Lisa 9 Tingimuslikud kohustused ja varad	13
Lisa 10 Osakapital	14
Lisa 11 Müügitulu	14
Lisa 12 Tööjõukulud	14
Lisa 13 Seotud osapooled	14

Tegevusaruanne

Ettevõtte Spiegel Consulting OÜ peamiseks tegevusalaks oli 2012. aastal ambulatoorsete tervishoiuteenuste osutamine peamiselt Rootsis.

Teenuse osutajaks oli 1 psühhiaater, kes on ka ühtlasi ettevõtte Spiegel Consulting OÜ juhatuse liige Ene Mai Spiegel- Wikholm.

2013. aastal on kavas jätkata raviteenuse osutamist nii Rootsis kui ka Soomes.

Juhatuse liikmele maksti välja juhtimistasu. Juhtimistasu kulu kokku 2012. aastal oli summas 4612 eurot.

Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

Juhatus deklareerib oma vastutust Spiegel Consulting OÜ raamatupidamise aastaaruande koostamise eest 31.detsembril 2012 lõppenud majandusaasta kohta ja kinnitab, et:

- raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga ;
- raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt Spiegel Consulting OÜ finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
- kõik teadaolevad olulised asjaolud, mis on selgunud aruande valmimise kuupäevani, on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud;
- Spiegel Consulting OÜ on jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	59 221	48 959	2
Nõuded ja ettemaksed	26 900	32 451	3;4
Kokku käibevara	86 121	81 410	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	193 504	200 739	5
Kokku põhivara	193 504	200 739	
Kokku varad	279 625	282 149	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	31 270	31 270	7
Võlad ja ettemaksed	3 584	3 807	8;4
Kokku lühiajalised kohustused	34 854	35 077	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	31 270	31 270	7
Kokku pikaajalised kohustused	31 270	31 270	
Kokku kohustused	66 124	66 347	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 556	2 556	10
Kohustuslik reservkapital	256	256	10
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	212 990	203 589	9
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-2 301	9 401	9
Kokku omakapital	213 501	215 802	
Kokku kohustused ja omakapital	279 625	282 149	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Müügitulu	22 718	43 378	11
Muud äritulud	288	4 570	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-75	-2 799	
Mitmesugused tegevuskulud	-14 309	-22 082	
Tööjõukulud	-4 612	-6 286	12
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-7 941	-6 492	5
Muud ärikulud	0	-12	
Ärikasum (kahjum)	-3 931	10 277	
Finantstulud ja -kulud	1 630	-876	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-2 301	9 401	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-2 301	9 401	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2012	2011
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	-3 931	10 277
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	7 941	6 492
Kokku korrigeerimised	7 941	6 492
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	5 551	-26 368
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-223	3 327
Laekunud intressid	111	0
Makstud intressid	-1	-74
Kokku rahavood äritegevusest	9 448	-6 346
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-706	-13 360
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	0	2 000
Antud laenud	0	739
Antud laenude tagasimaksed	0	-739
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-706	-11 360
Rahavood finantseerimistegevusest		
Saadud laenude tagasimaksed	0	-8 414
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	0	-8 414
Kokku rahavood	8 742	-26 120
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	48 959	75 881
Raha ja raha ekvivalentide muutus	8 742	-26 120
Valuutakursside muutuste mõju	1 520	-802
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	59 221	48 959

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2010	2 556	256	203 589	206 401
Aruandeaasta kasum (kahjum)			9 401	9 401
31.12.2011	2 556	256	212 990	215 802
Aruandeaasta kasum (kahjum)			-2 301	-2 301
31.12.2012	2 556	256	210 689	213 501

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Spiegel Consulting OÜ 2012. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eurodes. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel käsitletakse äriühingut jätkuvalt tegutseva organisatsioonina ja raamatupidamises on jätkuvalt kasutatud samu arvestusmeetodeid, hindamisaluseid, aruandlusviise ja aruandeskeeme.

Finantsvarad

Finantsvaradeks loetakse raha, lühiajalisi finantsinvesteeringuid, nõudeid ostjate vastu ja muid lühi- ja pikaajalisi nõudeid. Finantskohustusteks on laenud, viitvõlad, ning muud lühi- ja pikaajalised võla kohustused. Finantsvara ja -kohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara või -kohustuste eest makstud või saadud tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantsvara või -kohustustega otseselt seotud tehingukulutusi. Finantsvarad eemaldatakse bilansist siis, kui ettevõtte kaotab õiguse finantsvaradest tulenevatele rahavoogudele või ta annab kolmandale osapoolele üle varadest tulenevad rahavood ning enamiku finantsvaradega seotud riskidest ja hüvedest. Finantsvarad eemaldatakse bilansist siis, kui need on rahuldatud, lõpetatud või aegunud. Finantsvarade oste ja müüke kajastatakse järjepidevalt väärtuspäeva meetodil

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse kassas olevat sularaha ja arvelduskonto jääki, nõudmiseni hoiuseid ja lühiajalisi pangadeposiite.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi tulu ja kuluna. Ettevõtte arvestusvaluuta on euro. Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakursid.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuete ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid, v.a nõudeid teiste kontserni ettevõtete ja sidusettevõtete vastu. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused). Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisenä. Muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõuded, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse. Varude kuludes kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvutamisel kasutatakse kaalutud keskmise meetodit.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 300 eurot. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks ning nende üle peetakse arvestust bilansiväliselt. Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otsestest soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tööseisundisse ja asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Ettevõtte kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit.

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Masinad ja Seadmed	4 aastat
Muu materiaalne põhivara	3 aastat

Finantskohustused

Finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad) kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Tulud

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglasest väärtusest, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, lähtudes valmidusastme meetodist.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Arvelduskontod	59 221	48 959
Kokku raha	59 221	48 959

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Ettemaksed	26 900	26 900			
Muud makstud ettemaksed	26 900	26 900			
Kokku nõuded ja ettemaksed	26 900	26 900			

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	5 550	5 550			
Ostjatelt laekumata arved	5 550	5 550			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	1	1			4
Ettemaksed	26 900	26 900			
Muud makstud ettemaksed	26 900	26 900			
Kokku nõuded ja ettemaksed	32 451	32 451			

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011	
	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks	42		1
Üksikisiku tulumaks	31		55
Sotsiaalmaks	96		183
Töötuskindlustusmaksed			12
Intress	4		
Muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad		1	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	173	1	251

Lisa 5 Materiaalne põhivara (eurodes)

	Ehitised	Transpordi- vahendid	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Kokku
31.12.2010					
Soetusmaksumus	183 746	4 786	4 786	10 469	199 001
Akumuleeritud kulum	0	-1 496	-1 496	-1 634	-3 130
Jääkmaksumus	183 746	3 290	3 290	8 835	195 871
Ostud ja parendused		9 150	9 150	4 210	13 360
Amortisatsioonikulu		-2 357	-2 357	-4 135	-6 492
Müügid		-2 000	-2 000	0	-2 000
31.12.2011					
Soetusmaksumus	183 746	11 936	11 936	14 679	210 361
Akumuleeritud kulum	0	-3 853	-3 853	-5 769	-9 622
Jääkmaksumus	183 746	8 083	8 083	8 910	200 739
Ostud ja parendused				706	706
Amortisatsioonikulu		-2 984	-2 984	-4 957	-7 941
31.12.2012					
Soetusmaksumus	183 746	11 936	11 936	15 385	211 067
Akumuleeritud kulum	0	-6 837	-6 837	-10 726	-17 563
Jääkmaksumus	183 746	5 099	5 099	4 659	193 504

Müüdud materiaalne põhivara müügihinnas

	2012	2011
Masinad ja seadmed		2 000
Transpordivahendid		2 000
Kokku		2 000

Lisa 6 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Lühiajalised laenud							
Laen Ene Mai Spiegel-Wikholm	31 270	31 270			5%	EUR	31.12.2013
Lühiajalised laenud kokku	31 270	31 270					
Pikaajalised laenud							
Laen Ene Mai Spiegel-Wikholm	31 270		31 270		5%	EUR	31.12.2014
Pikaajalised laenud kokku	31 270		31 270				
Laenukohustused kokku	62 540	31 270	31 270				
	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Lühiajalised laenud							
Laen Ene Mai Spiegel-Wikholm	31 270	31 270			5%	EUR	31.12.2012
Lühiajalised laenud kokku	31 270	31 270					
Pikaajalised laenud							
Laen Ene Mai Spiegel-Wikholm	31 270		31 270		5%	EUR	31.12.2013
Pikaajalised laenud kokku	31 270		31 270				
Laenukohustused kokku	62 540	31 270	31 270				

Lisa 7 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	1 055	1 055			
Maksuvõlad	173	173			4
Muud võlad	2 356	2 356			
Muud viitvõlad	2 356	2 356			
Kokku võlad ja ettemaksed	3 584	3 584			

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	156	156			
Maksuvõlad	251	251			4
Muud võlad	3 400	3 400			
Intressivõlad	16	16			
Muud viitvõlad	3 384	3 384			
Kokku võlad ja ettemaksed	3 807	3 807			

Lisa 8 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

Võlad töövõtjatele puuduvad.

Lisa 9 Tingimuslikud kohustused ja varad

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Tingimuslikud kohustused		
Võimalikud dividendid	166 444	168 262
Tulumaksukohustus võimalikelt dividendidelt	44 245	44 728
Kokku tingimuslikud kohustused	210 689	212 990

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2012 on 210 689 eurot.

Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võib kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisega on 44 245 eurot. Seega netodividendidena on võimalik välja maksta 31.12.2012 166 444 eurot.

Lisa 10 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Osakapital	2 556	2 556
Osade arv (tk)	1	1
Spiegel Consulting OÜ osanike ja juhatuse liikmete nimekiri:		
1. Ene-Mai Spiegel Wikholm- 100 %		

Lisa 11 Müügitulu

(eurodes)

	2012	2011
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Rootsi	22 718	43 378
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	22 718	43 378
Kokku müügitulu	22 718	43 378
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Raviteenuse osutamine	22 718	43 378
Kokku müügitulu	22 718	43 378

Lisa 12 Tööjõukulud

(eurodes)

	2012	2011
Palgakulu	3 468	4 726
Sotsiaalmaksud	1 144	1 560
Kokku tööjõukulud	4 612	6 286
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	1	1

Lisa 13 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2012	31.12.2011
	Kohustused	Kohustused
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	64 897	65 922

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2012	2011
Arvestatud tasu	4 612	4 437

Spiegel Consulting OÜ aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud:

Ene-Mai Spiegel Wikholm

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 28.06.2013

Spiegel Consulting OÜ (registrikood: 11430152) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ENE-MAI SPIEGEL WIKHOLM	Juhatuse liige	01.07.2013

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2012
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	212 990
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-2 301
Kokku	210 689
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	210 689
Kokku	210 689

Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

	31.12.2012
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	212 990
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-2 301
Kokku	210 689
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	210 689
Kokku	210 689

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Eriarstiabi osutamine	86221	22718	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Ene-Mai Spiegel Wikholm	44208110027		2556 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 56606690
E-posti aadress	enemai.spiegel@gmail.com